



grass valley

音のない3.11

被災地にろう者もいた

3.11 Without Sound

There were Deaf People in the Disaster Area Too

The number of deaf people who died in the Great East Japan Disaster was seventy five.

I spent one year in the Miyagi area making this documentary because I thought that there should never be any difference in people's accessibility to information that could save their lives.

Ayako Imamura

3,000yen
(including tax)

DVD 23minutes

Color, sound, subtitles in Japanese, English, Korean and Portuguese

Production and Copyrights:
Mede-kiku TV
Director and Sales:
Studio AYA

Subtitles
in Japanese,
English,
Korean and
Portuguese

Title: Hiroshi Furuta

You can download a study guide for [3.11 Without Sound] at the Studio AYA homepage. <http://studioaya.com>

音のない3.11

被災地にろう者もいた

3.11 Without Sound

There were Deaf People in the Disaster Area Too

The central character of this documentary film is Nobuko Kikuchi, who lives in Iwanuma city in Miyagi Prefecture. At the time of the Great East Japan Disaster, since Nobuko is deaf, she couldn't hear the tsunami warnings, but a neighbor came to tell Nobuko, using gestures, that a big tsunami was coming, and she was able to flee the area. After that, the huge tsunami came and washed away her house. If that neighbor hadn't come to tell Nobuko about the tsunami, she and her husband would have been washed away and probably would have perished. I spent a year filming Nobuko and the various problems she faced as a deaf person in the evacuation shelter and temporary housing.

How to order the DVD

- ◎ How to order the DVD : Fill in the order form and send it by FAX or e-mail to Studio AYA
- ◎ Payment should be sent to : Mitsubishi Tokyo UFJ Bank (Narumi Branch)4558813
Studio AYA Imamura Ayako
Post 12160-81411061 Imamura Ayako
- ◎ For inquiries : Studio AYA Tel: (052)621-9670 Email : studio_aya_ai@yahoo.co.jp

The DVDs will be sent as soon as payment is confirmed.

(Delivery usually within one week in Japan, and within two weeks for orders from overseas.)

Order form

Name

Address 〒

Email

DVD「3.11 Without Sound」 3,000yen×Number of DVDs= yen

※ For orders from overseas, please add an additional 330 yen per DVD.

Date of payment